



ASSEMBLY MEMBER LATOYA JOYNER

77TH ASSEMBLY DISTRICT

ASSEMBLY.STATE.NY.US/MEM/LATOYA-JOYNER



ENERO 2017 - NOTICIARIO

VOL. 3, EDICIÓN 1

La asambleísta Joyner organiza colecta de juguetes para las familias del Distrito 9



La asambleísta Latoya Joyner repartió gratuitamente juguetes y se pintaron las caras a más de 200 estudiantes de la escuela primaria P.S. 170 –la Escuela Primaria de Temprana Edad Esteban Vicente y la P.S. 126 Dr. Marjorie H. Dunbar durante la época decembrina gracias a la colaboración con el Plan de Salud *MetroPlus Health* (continúa en la pág. 2).

La asambleísta Joyner y GrowNYC auspician una presentación sobre el reciclaje en el Highbridge Gardens de la NYCHA



Apoyando a un estilo de vida más saludable para la comunidad, la asambleísta Latoya Joyner auspició una presentación gratuita sobre el reciclaje en asociación con *GrowNYC*, la cual incluyó consejos sobre lo que se puede hacer para crear un ambiente más saludable en el Bronx y promovió el programa de reciclaje de la Autoridad de la Vivienda de la Ciudad de Nueva York (NYCHA, por sus siglas en inglés) en Highbridge Gardens. *GrowNYC* ofreció consejos útiles al igual que regaló premios como 100 cajas de comida fresca y contenedores para “clasificar y guardar” para las familias.

Oficina de Distrito – Horas de Servicio al Constituyente

Horario: Lunes - Jueves (10 a.m. - 6 p.m.), Viernes (10 a.m. - 5 p.m.)

Lugar: 910 Grand Concourse, Suite 1JK (entre las Calles 162 y 163 Este)

Horas de servicio fuera de la oficina: Los horarios varían. Para más detalles, ver la página 5.

CONTÁCTENOS:

Oficina de Distrito

910 Grand Concourse, Suite 1JK

Bronx, NY 10451

718-538-2000

joynerl@assembly.state.ny.us



[@JOINJOYNER](https://twitter.com/JOINJOYNER)



facebook.com/AMLatoyaJoyner

PALABRAS DE LATOYA

Declaración de la asambleísta Latoya Joyner sobre progresar juntos en el Distrito 77 de la Asamblea:

Con los resultados de la recién elección presidencial de nuestro país, nuestra comunidad enfrenta muchos retos y debemos de estar unidos para proteger las victorias que hemos obtenido y construir una agenda positiva para el futuro. Aprecio el apoyo que he recibido y le agradezco a cada uno de los residentes, y espero seguir siendo su voz inquebrantable en Albany. Debemos de continuar trabajando colectivamente para hacer de nuestra diversa comunidad en el Distrito 77 de la Asamblea un mejor lugar para vivir y criar una familia. Espero trabajar con residentes de la comunidad, líderes religiosos y del clero, organizaciones comunitarias, y mis colegas en el gobierno para apoyar los cambios progresistas que necesitamos.

EN ESTA EDICIÓN:

Joyner en la comunidad | pág. 2

Logros de Joyner en el 2016 | pág. 3

Ayuda de inmigración | pág. 4

Servicios de apoyo a los inquilinos | pág. 5

Horas de servicio fuera de la oficina | pág. 5

Vivienda asequible en el Bronx | pág. 6

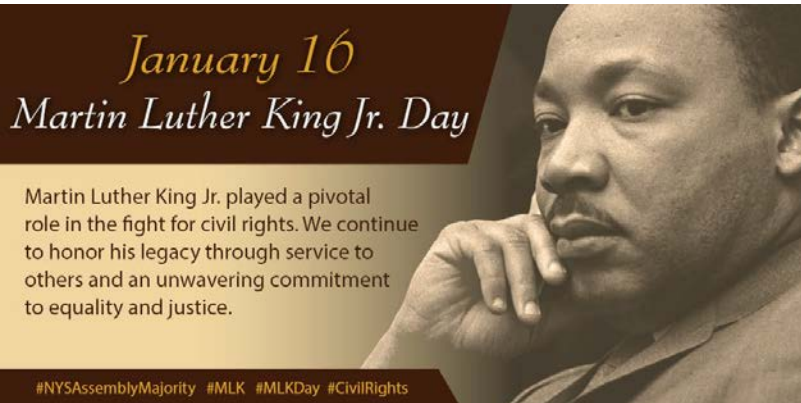
La asambleísta Joyner auspicia presentaciones de seguridad para las familias de la NYCHA



BRONX, N.Y. –Durante los gélidos meses de invierno, los incendios continúan en aumento en todo el Bronx, por esto la **asambleísta Latoya Joyner (D-Bronx, Distrito 77 de la Asamblea)** auspició presentaciones sobre la seguridad de los ascensores y contra incendios con representantes del Departamento de Bomberos de la Ciudad de Nueva York (FDNY, por sus siglas en inglés) y la NYCHA para preparar mejor a nuestras familias. Las presentaciones fueron ofrecidas en el complejo *Sedgwick Houses* y *Highbridge Gardens* de la NYCHA en diciembre.

JOYNER EN LA COMUNIDAD

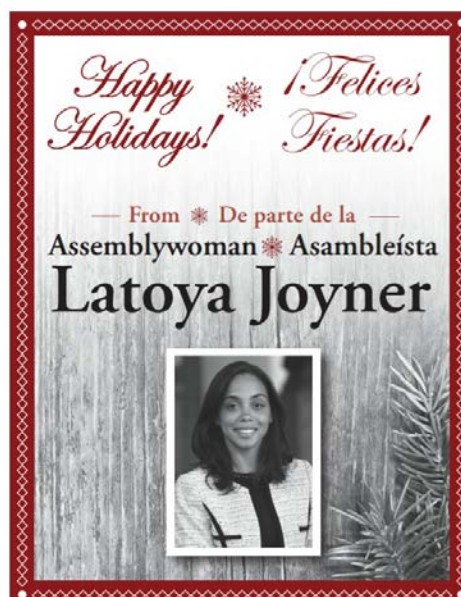
La asambleísta Joyner celebra el Día de Martin Luther King, Jr.



“Al renocer la vida, el legado y los logros del Dr. Martin Luther King, Jr., este 16 de enero debemos de continuar trabajando juntos para mejorar nuestra comunidad – especialmente ahora que hay muchas preguntas sin responder sobre nuestro futuro como país”, dijo la **asambleísta Latoya Joyner (D-Bronx, Distrito 77 de la Asamblea)**. “Al usar el amor para eliminar la injusticia, podemos hacer de nuestra comunidad un mejor lugar para vivir, trabajar y criar una familia. El Dr. King lo dijo muy bien: ‘La oscuridad no puede expulsar a la oscuridad; sólo la luz puede hacer eso. El odio no puede expulsar al odio; sólo el amor puede hacer eso’”.

JOYNER EN LA COMUNIDAD

Colecta Anual de Juguetes de la asambleísta Joyner en las escuelas del Distrito 9 (Continuación)



La asambleísta Joyner lucha por todas las familias del Bronx en el 2016

En su segundo año como su legisladora estatal, la asambleísta Latoya Joyner ha continuado representando nuestros intereses, y preocupaciones en Albany y en todo el Distrito 77 de la Asamblea.

Estos asuntos abarcan desde conservar la vivienda asequible, invertir en las escuelas públicas del Bronx, apoyar las instituciones culturales y museos, requerir que los oficiales de la cárceles respondan a las familias de los reclusos en su tiempo de luto, asegurar que las familias permanezcan en sus hogares con apoyo clave y asistencia legal, y asegurar que su voz sea escuchada –ya sea usted un inquilino que está preocupado sobre el Estudio de la Avenida Jerome del Departamento de Planificación Urbana de la ciudad o por un posible aumento al alquiler por la Junta de Directrices del Alquiler de la Ciudad de Nueva York.

Públicamente, la asambleísta Joyner ha apoyado una reducción al alquiler para más de 33,000 apartamentos bajo la regulación de alquiler en nuestro distrito y ayudó a proteger a los inquilinos de caseros que buscaban un aumento al alquiler. También, durante la reunión pública para la evaluación del Estudio de la Comunidad de la Avenida Jerome, ella reiteró a los oficiales del Departamento de Planificación Urbana de la ciudad de Nueva York que las preocupaciones de aquellas personas que han nacido y crecido en el Bronx, y que han permanecido aquí deben de ser una máxima prioridad. Esto incluye a los residentes, los negocios locales, restaurantes y trabajadores de automóviles ubicados en nuestra comunidad

Victorias en Albany:

En Albany, la asambleísta Latoya Joyner ayudó a implementar el salario mínimo de \$15, instituyó la licencia familiar con pago, invirtió en la educación pública y avanzada, y protegió la salud pública –todas las medidas han ayudado a las familias a progresar y ofrecen futuras oportunidades.

Las victorias legislativas claves incluyen la firma en ley del proyecto de la Asamblea A.7500, una legislación que requiere al Departamento de Corrección y Supervisión Comunitaria (DOCCS, por sus siglas en inglés) responder al familiar más cercano cuando un ser querido fallezca estando en la cárcel.

Luchando por las familias:

Para asegurar que todos los niños estén seguros, el proyecto de ley de la Asamblea A.7451 de la asambleísta Latoya Joyner, el cual ofrece mayores protecciones para las familias que buscan cuidado infantil seguro y de calidad, se aprobó en la Asamblea y en el Senado en el 2016. Este proveerá una mejor protección para las familias al dictaminar que la Oficina de Servicios para Niños y Familias del Estado de Nueva York investigue y haga auditorías a las actuales operaciones de cuidado infantil que promueven sus servicios en el Internet en el estado de Nueva York.

Salud pública:

El condado del Bronx notoriamente ocupa la última posición cuando se refiere a la salud general de nuestros residentes. Como resultado, la asambleísta Latoya Joyner aprobó dos resoluciones en la Asamblea para fomentar más concientización sobre el asma y la depresión materna.

Debido a la alta incidencia de asma principalmente en el Bronx y a los recientes casos de madres padeciendo de depresión materna, la asambleísta Joyner buscó crear interés público sobre estos importantes

temas de salud que afectan en grandes proporciones a las familias del Bronx.

Estudiantes en hogares temporales:

Desde que fue electa a la Asamblea del Estado de Nueva York, la asambleísta Latoya Joyner ha sido una defensora incansable en obtener fondos adicionales por parte del estado para ampliar las oportunidades y mejorar los resultados de los niños viviendo en refugios para personas sin hogar. Por su inquebrantable apoyo, la administración del alcalde Bill de Blasio prometió una inversión precursora de \$10.3 millones para mejorar los resultados de los niños que viven entre refugios para personas sin hogar y en hogares temporales de crianza. De acuerdo con el Departamento de Educación, el dieciocho por ciento de todos los estudiantes en el Distrito Escolar 9 del Bronx estuvieron en vivienda temporal durante el año escolar 2013-14. Esta importante iniciativa ya ha visto resultados al ampliar el apoyo educativo para los jóvenes en refugios incluyendo las inversiones a los programas de alfabetización, ayudantes de asistencia para reducir el absentismo crónico y trabajadores sociales para proveer apoyo emocional para las familias.

Escuelas del Distrito 9:

En apoyo a las escuelas del Distrito 9, la asambleísta Latoya Joyner ha designado fondos para las renovaciones y actualizaciones de los auditorios de las escuelas *The Shakespeare School* P.S. 199 y *The Sedgwick School* P.S. 109. La Asambleísta fue instrumental en lograr que la ciudad de Nueva York arreglara la acera cuarteada a lo largo del lote vacío en las avenidas Popham y Montgomery cerca de la escuela P.S. 109, que había representado un peligro para las familias locales por casi tres décadas.

Museos e instituciones comunitarias:

Para nuestras instituciones culturales y religiosas, la asambleísta Latoya Joyner aseguró fondos para avanzar mejoras arquitectónicas importantes y actualizaciones al Museo de las Artes del Bronx y financiar programas para el Museo Infantil del Bronx. La legislación de la asambleísta, el proyecto de ley de la Asamblea A.8120-A, también fue firmada oficialmente en ley y asegura que el Parque de Mill Pond permanecerá siendo el hogar permanente del Museo Infantil del Bronx.

La asambleísta Joyner aseguró \$500,000 en financiamiento para la renovación del Centro Latino de Acción Pastoral (LPAC, por sus siglas en inglés) incluyendo el reemplazo de las calderas, y los sistemas de calefacción, ventilación y aire acondicionado. Bajo la dirección del reverendo el Dr. Ray Rivera, el LPAC se enfoca en escuelas, familias, organizaciones comunitarias y la iglesia. También aseguró \$700,000 en financiamiento que ayudará a renovar y actualizar las instalaciones atléticas, la piscina, los vestidores y las escalinatas frontales del *BronxWorks*, una organización y centro comunitario esencial que ayuda a personas, y familias a mejorar su economía y bienestar social.



La asambleísta Joyner ofrece consultas gratis sobre inmigración



La asambleísta **Latoya Joyner** se complace en anunciar consultas de inmigración GRATIS para las familias del Bronx. Representantes de **Servicios Legales del Bronx** y del **Centro Sauti Yetu para Mujeres y Familias Afroamericanas** estarán disponibles en su Oficina de la Comunidad en el 910 del Grand Concourse, Suite 1JK (entre las Calles 162 y 163 Este) Bronx, N.Y. 10451 todos los meses.



La próxima fecha será el miércoles 18 de enero de 4 p.m. - 6 p.m.

Favor de llamar al **718-538-2000** para hacer su cita si usted requiere ayuda migratoria.

La asambleísta Latoya Joyner celebra evento para la IDNYC en su Oficina de Distrito



La asambleísta Latoya Joyner se complace en anunciarle que la Oficina de Asuntos de Inmigración del Alcalde ofrecerá servicios GRATIS para solicitar la tarjeta de identificación de la ciudad de Nueva York (IDNYC, por sus siglas en inglés), la nueva y gratuita tarjeta de identificación para todos los residentes de la ciudad de Nueva York.

Habrán representantes disponibles en la Oficina de la Comunidad de la Asambleísta todos los segundos jueves del mes de 10 a.m. - 12 p.m., comenzando el 12 de enero en el 910 Grand Concourse, Suite 1JK (entre las Calles 162 y 163 Este), en el Bronx, N.Y. 10451.

La IDNYC es una tarjeta de identificación con fotografía emitida por el gobierno que les ofrece a todos acceso a los servicios de la ciudad y acceso gratis a reconocidas instituciones culturales. También, la tarjeta de identificación está disponible para aquellas personas que tienen dificultad obteniendo otra identificación emitida por el gobierno independientemente de su estatus migratorio, incluyendo las comunidades más vulnerables que abarcan a las personas sin hogar, los jóvenes, las personas mayores, los inmigrantes indocumentados y los ex reclusos.

Para más información o para hacer una cita, favor de llamar a la Oficina de la Comunidad de la Asambleísta Joyner al 718-538-2000.

La primera fecha será el jueves 12 de enero
de 10 a.m. - 12 p.m.



Assemblywoman Latoya Joyner is proud to announce a partnership with New York City's Tenant Support Unit

Tenant Support Specialists every 1st and 3rd Thursday from 11:00 AM-3:00 PM



Where: Assemblywoman Joyner's Community Office
910 Grand Concourse, Suite 1JK
Bronx, NY 10451

Tenant Support Specialists will be holding joint office hours to provide support to tenants that may be experiencing housing related issues such as:

- Harassment
- Purposeful denial of essential services
- Overcharges
- Possible eviction

For more information, please call Assemblywoman Joyner's Office at 718-538-2000



Free Housing Legal Services!



Assemblywoman Latoya Joyner is proud to announce a partnership with the Neighborhood Association for Inter-Cultural Affairs to offer **FREE HOUSING LEGAL SERVICES!**

N.A.I.C.A. legal professionals will be on hand to assist your housing concerns

When: Every second and fourth Thursday from 3:00 pm – 6:00 pm

Where: Assemblywoman Latoya Joyner's Community Office
910 Grand Concourse, Suite 1JK
Bronx, N.Y. 10451



For more information or to set up an appointment, please call Assemblywoman Latoya Joyner's Community Office at 718-538-2000

Todos los jueves, Servicios de Apoyo para Inquilinos están disponibles en la Oficina de la Comunidad de la asambleísta Joyner

En colaboración con la Unidad de Apoyo para Inquilinos de la Ciudad de Nueva York, especialistas de apoyo para inquilinos están disponibles el primer y tercer jueves del mes de 11 a.m. - 3 p.m. Este esfuerzo se enfocará en ayudar a los inquilinos con preocupaciones o asuntos relacionados al acoso, denegación intencional de servicios esenciales, sobrecargos y posible desalojo.

También, en colaboración con la Asociación de la Comunidad para Asuntos Interculturales, profesionales legales están disponibles para ayudarlo con problemas de vivienda el segundo y cuarto jueves del mes de 3:00 p.m. - 6:00 p.m. Llame para hacer una cita.

Para más información, vea los volantes o llame a la Oficina de la Comunidad de la Asambleísta al 718-538-2000

Disponibilidad de Especialistas de Apoyo para Inquilinos	Disponibilidad de profesionales legales de N.A.I.C.A:
5 de enero	12 de enero
19 de enero	26 de enero
2 de febrero	9 de febrero
16 de febrero	23 de febrero
2 de marzo	9 de marzo
16 de marzo	23 de marzo
6 de abril	13 de abril
20 de abril	27 de abril

HORAS DE SERVICIO AL CONSTITUYENTE FUERA DE LA OFICINA



La asambleísta Latoya Joyner quiere hacer su oficina más accesible para las familias y los constituyentes del Distrito 77 de la Asamblea. Su personal estará ofreciendo servicios a los constituyentes fuera de su oficina en centros para adultos mayores, centros comunitarios y bibliotecas.

- **Biblioteca de Highbridge**
78 West 168th Street
Bronx, NY, 10452
Cada 3^{er} lunes de 10 a.m. - 1 p.m.
- **Centro Comunitario Davidson**
2038 Davidson Avenue
Bronx, NY 10453
Cada 4^o lunes de 10 a.m. - 1 p.m.
- **Centro Comunitario New Settlement**
1501 Jerome Ave
Bronx, NY 10452
*Cada 3^{er} miércoles de 4 p.m. - 6 p.m.

Unidades de vivienda asequible disponibles en el Bronx

A continuación, una lista de loterías de Oportunidades de Alquiler Subsidiado, provistas por el Departamento de Conservación y Desarrollo de Viviendas de la Ciudad de Nueva York, y el Departamento de Renovación de Comunidades y Vivienda del Estado de Nueva York. Cada oportunidad de vivienda es una lotería con fecha límite para la solicitud.

Para más información, favor de visitar [NYC Housing Connect](#) o [HCR Affordable Rental Units](#) y [NYHousingSearch.gov](#).

Dirección	Aptos. disponibles	¿Cómo solicitar?	Fecha límite
6469 Broadway Bronx, NY 10471	77	Las solicitudes se pueden descargar de la página Web del agente de mercadeo: www.BronxProgroup.com. Las solicitudes también pueden solicitarse por correo postal enviando un sobre con doble sello postal, con la dirección del remitente a: Bronx Pro Real Estate Management Inc., 1605 Dr. Martin Luther King Jr. Blvd, Bronx, NY 10453, ATTN: VAN CORTLANDT GREEN	No hay fecha límite
1544 Boone Ave Bronx, NY 10460	114	Solicite en línea o por correo postal. Para solicitar en línea, favor de visitar la página Web: nyc.gov/housingconnect. Para pedir una solicitud por correo postal, envíe un sobre con sello con la dirección del remitente a: Compass Residences Two B, P.O. Box 580, New York, NY 10030. Solamente envíe una solicitud por complejo de vivienda. No someta dos solicitudes. No solicite en línea y también envíe su solicitud impresa. Los solicitantes que sometan más de una solicitud serán descalificados.	7 de febrero de 2017
• 1171 Clay Ave • 1183 Clay Ave • 1202 Clay Ave • 384 Grand Concourse • 1129 Morrison Ave • 1038 Rogers Place	59	Solicite en línea o por correo postal. Para solicitar en línea, favor de visitar la página Web: nyc.gov/housingconnect. Para pedir una solicitud por correo postal, envíe un sobre con sello con la dirección del remitente a: JGV Management, PO Box 740610, Bronx, NY 10474. Solamente envíe una solicitud por complejo de vivienda. No someta dos solicitudes. No solicite en línea y también envíe su solicitud impresa. Los solicitantes que sometan más de una solicitud serán descalificados.	27 de febrero de 2017